

Érdeemes még egy receptet idéznünk s ne vitatkozzunk azon, vajon a "pilaf" szó milyen eredetű - nyugodjunk meg abban, hogy Novák Mária az 1920-as, 1940 években Kolozsvárott ezt örmény ételként tartotta számon:

516/b recept; **Pilaf (szőlős rizs)** (örmény)

Egy kanál zsírt megforrósítunk és abban negyed fej hagymát úgy egészében sárgára párolunk, kivesszük a zsírból, beleadunk negyed liter egészen finom, megmosott rizst, 8-10 dkg. magvas mazsolát (tisztítva és langymeleg vízben megmosva) és néhányszori kavarással mellett addig forrósítjuk, míg a nedvessége elpárolgott, feltöltjük kb. fél liternyi főző vízzel, teszünk bele ízlés szerint só, 10 szem egész borsot és fedő alatt szép csendesén puhára (de nem lágyra) pároljuk. Tálaláskor a borsot kiszedjük belőle, tésztaállagra halmozva, fahéjas cukrot adunk melléje.

\*\*\*\*\*

## **Sóhaj**

Hópelyhek és jégvirágok...?  
Szikrázó lesz a Karácsony?  
Vagy fekete, sáros utca...  
(S gyermekkori fenyő-émlék...  
ajándékok, tárgyak, tárgyak - vagy egy  
mosoly az arcodon - mert az ragyog a  
másikra - s ezen az estén megérted -  
hogyan a másik is ezt várta?  
Nem tárgyakat, nem tárgyakat.)  
Havas, hideg és szikrázó - vagy fekete  
lesz Karácsony?  
Mindegy. Csak Te segíts, Uram - hogy  
a kusza fenyőágak, a csillogó díszek  
között - s még inkább a lelkünk  
mélyén, kusza gondolatok között, kusza  
érzelmeink mélyén -  
mégis, mégis megszülessen...  
Ő eljött, anya ringatta -  
de lustának, esendőnek, renyheségből  
elbutuló - félelmekkel tölt embernek  
(ne is tagadd: az vagyunk mind) -  
szükségünk van évről-évre - megújuló  
bízattásra -  
századszor is szükségünk van:  
megváltásra, Megváltóra.  
Hisszük, várjuk: megszületik.  
Látjuk, halljuk, érezhetjük.  
Csak lenne ép a hallásunk - csak meg-  
látnánk, amit nézünk - csak sérelmeink  
fátyolán - karácsonyi fényt szippantva...  
Csak a kusza fenyőágak, a rendetlen  
gondolatok, a keserű vereségek, a fájó  
torzsalkodások...  
Segíts, Uram, Karácsonykor.

(Karácsonykor is, és az év minden napján,  
ámen. dcs)